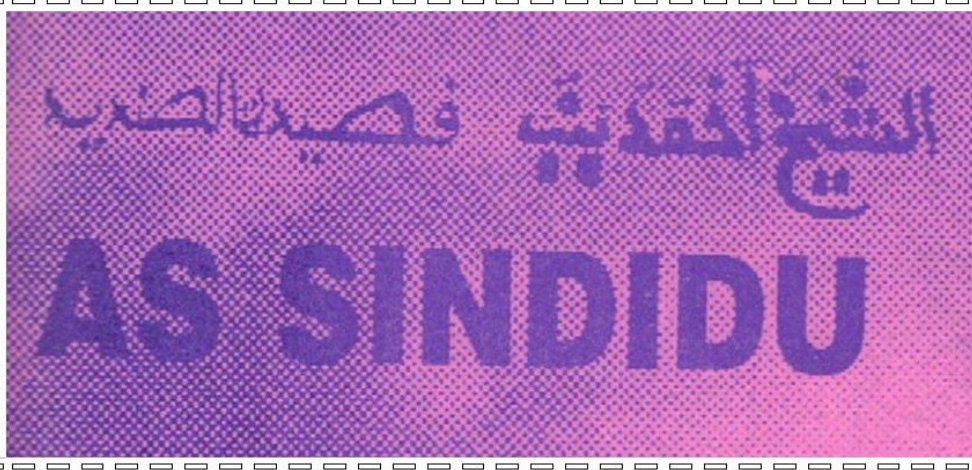




مكتبة المريدية - (Maktabatul Muridiyatu)

ONLINE MURID LIBRARY / BIBLIOTHEQUE VIRTUELLE MOURIDE

داري كامل - (Daaray Kamil)

Website: www.daaraykamil.com

Facebook: www.facebook.com/daaraykamil



*** Group Daaraykamil.com ***

- Sur facebook:

www.facebook.com/daaraykamil

- Email:

admin@daaraykamil.com

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَصَلَّى
اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

Bismil Lâhîr Rahmânir Rahîmî
Wa sallal lâhu 'alâ sayyidînâ
Muhammadin wasallama taslîman

يَا اللَّهُ يَا مُصْطَفَى الصُّدَّةِ يَا إِلَهَ

1 وَبِكَلِيلِكَ إِبْرَاهِيمَ يَا إِلَهَ

1 - yâl Lâhu bil Mustafâ sindîni yâl lâhu
wa bikhalîlîka Ibrâhîma Yâl Lâhu

1 - O mon Dieu ! Je t'invoque par considération pour l' élu,
le noble et généreux, ô mon Dieu ! Et par considération
pour ton ami Abraham ô mon Dieu !

وَبِكَلِيمِكَ مُوسَى صَالِحٍ خَاضِرٍ

2 وَبِشُعَيْبٍ وَإِسْمَاعِيلَ يَا إِلَهَ

2 - Wa bikalîmîka mûsâ sâlihîn khadrîn
wa bi-su'aybin wa Ismâîla yâl lâhu

2 - Par considération pour ton interlocuteur Moussa, sâlih,
Khâdir, chouaïb et Ismaîl ô mon Dieu

3 وَبِشَلَيْمَانَ نُوحٍ يُونُسَ الْيَمِينِ
وَزَكَرِيَّا يَحْيَى مُوسَى يَا إِلَهَ

3 - Wa bisulaymâna Nûhîn Yûnusal Yasa'l
wa zakariyyâ-a yahyâ Hûda yâl Lâhu

3 - Par considération pour salomon, Noé, Jonas, Yasa
Zakaria et Jean Baptiste ô mon Dieu.

4 هَارُونَ يُوشَعَ إِيلِيَّوَةَ آدَمَ

وَدَاوُدَ وَنَبِيَّ الْكِفْلِ عِيسَى لُوطَ يَا إِلَهَ

4 - Hârûna yûcha'a Ilyâsîn wa Âdama Dâwuda
wa Zil kifli 'Îsâ Lûta yâl Lâhu

4 - Hâron, Josué, Elie, Adam, David, Dûl kifli, Jêsue, Loth
ô mon Dieu

5 وَيُوسُفَ وَبِإِسْحَاقَ وَغَيْرِهِمْ

مِنْ أَنْبِيَائِهِ قَرْنِي لَكَ يَا إِلَهَ

5 - Wa Yûsufîn wa bi Ishâqîn wa khayrihim
min anbiyâ-i wa rusulin laka yâl Lâhu

5 - Par Joseph et par Issac, et par d'autres prophètes et
apôtres qui sont les tiens ô mon Dieu.

6
وَبِالْمَلَائِكَةِ لَمَّا تَمَّ صَفْوَتُهُمْ
بِحَبْرٍ لَّ تَمَّ بِمِثْكَ آيَاتُ اللَّهِ

6 - Wa bil malâ-iki turran summa safwatihim
Jibrîla summa blmîkâ-îla yâi Lâhu

6 - Par tous les Anges, ensuite leur élite,
Gabriel, par Michel, ô mon Dieu

7
وَصَاحِبِ النَّفْثِ إِسْرَافِيلَ قَابِضِ أَرْوَاحِ
الْعَالَمِينَ عَزَّ وَجَلَّ

7 - Wa sâhibin nafkhi Isrâfîla qâbidî arwâhil
Khala-îqi 'azrâ-îla yâi Lâhu

7 - Et par le souffleur (de la trompette) Izrâfil, par le
ravisser de l'âme des êtres vivants 'Izrâ-îl, ô mon
Dieu !

8
وَبِالسَّحَابِ لَمَّا قَامَ الْأَوَّلُ مَعًا
وَالْعَامِلِينَ إِلَّا خَبَرُ جَلَّ

8 - Wa bis sahabati sumal awlîyâ-i ma'an
wal 'amilîna minal ahhbâri yâi Lâhu

8 - Par les compagnons du (prophète), puis par les saints et
l'ensemble des docteurs de la loi, les ulémas, ô mon Dieu

9
وَبِالصِّدِّيقِ الْبَقَاوِيِّ ثُمَّ بِالسَّارِ
الْمُتَنَبِّهِ ثُمَّ آيَةِ الْبَيْتَيْنِ جَلَّ

9 - Wa bis siddîqi wa bil fârûqi summa blhîm
Annûrayni summa abîs sibtayni yâi Lâhu

9 - Par (Abou Bakar), le véridique, par (Omar), le Sépara-
teur (du bien et du mal), puis par l'homme aux deux
lumières (Ousmane), puis par (Alioune le père des deux
Petits-fils (du Prophète) !

10
بِمَالِكِ الْمَزَيْنِ الشَّاهِدِ آيَةِ
حَبِيقَةِ أَخِيهِ الْأَخْمَرِ جَلَّ

10 - Bi Mâlikin zil mazâyâch châfi'lyya abî
hanîfatîn Ahmadal Mahmûda yâi Lâhu

10 - Par Mâlik (Ibn 'Anas), le très distingué, par (Muhammed
Ibn 'Idrîs) Achafi, par Abou Hanîfa, par Ahmad (Ibn
Man-hal) le digne d'éloge, ô mon Dieu !

11 بِالْفَرْحِ وَالْقَلَمِ الْخَفِوِ ثُمَّ بِعَرْسِ
قُدْسِ الْعَالَمِينَ وَالْعَرْشِ يَا اللَّهُ

11 - Bil lawhi wal qalamil mahfûzi summa
bi'archikal 'azîmi wa bil kursiyyi yâi Lahu

11 - Par la table, la Plume bien gardée, puis par ton trône
Immense et par le Siègne, ô mon Dieu !

12 وَبِالْقُرْآنِ بِالشَّفَرَةِ ثُمَّ بِمَا
نَمَّوْهُ جَاءَ بِهِ وَالرُّوحِ يَا اللَّهُ

12 - Wa bil qur-âni wa bit tawrâti summa bimâ
Dâwudu Jâ-a blhî war rûhu yâi Lahu

12 - Par le Coran, la Thawra, par les Psaumes de David et
l'Evangile de Jésus l'Esprit, ô mon Dieu !

13 بَلِّغْ صَلَاتِي وَتَسْلِيمِي عَلَيْهِ لَكَ
وَأَسْأَلُ الصَّحْبَ وَالْأَزْوَاجَ يَا اللَّهُ

13 - Ballikh salâtî wa taslîmî 'alayhi lahû
wal âli was sahbi wal azwâj yâi Lahu

13 - Fais parvenir la bénédiction et le salut (de ma part) à lui
(le prophète), aux siens et à ses épouses, ô mon Dieu !

14 وَاسْبِلْ عَلَيْنَا رَوْحَ إِفْتِيَةٍ
وَرَحْمَةً لَنَا الْقَضَى وَالْأَرْبَابِ يَا اللَّهُ

14 - Wa asbilanna 'alayna rabbi 'atîyata
Wa hab lanâi qasda fid dârayni yâi Lahu

14 - Seigneur ! fais descendre sur nous le voile de la bonne
santé, exauce nos vœux ici-bas et dans l'au-delà ! ô mon
Dieu !

15 وَافْتَحْ لَنَا كُلَّ بَابٍ كُنْتَ بِمُحَمَّدٍ
لِلصَّالِحِينَ مِنَ الْخَيْرَاتِ يَا اللَّهُ

15 - Wâ iftah lanâ kulla bâblin kunta fâtlihahû
lis sâlihîna minal khayrâti yâi Lahu

15 - Ouvre-nous toute porte de bienfaits, ouverte par toi pour
les vertueux ! Ô mon Dieu !

16 وَإِنَّا نَعْبُدُكَ بِمَا نَحْنُ فِيهِ وَنَسْتَعِيزُ بِكَ
وَالْمُرَّةَ لَنَا الْبَحْرَ وَالْمَيْتَةَ يَا اللَّهُ

16 - Wasluk binâ nahja ruchdln wakflnâ zalâlan
wa-trud lanâi jinna wach chaytâna yâi Lahu

16 - Engage-nous dans le droit chemin, Evite-nous tout faux
pas. Chasse loin de nous djinns et satan ! ô mon Dieu !

17 وَكَمَّلْتُ كُلَّ مَا أَعُوذُ بِكَ
وَهُوَ لَقَدْ كَلَّمَا تَخَارَ بِكَ اللَّهُ

17 - Wa kammillan kullamâ nanhu wa naqsuduhû
wa hab lanâ kullamâ nakhtâru yâi Lâhu

17 - Fais-nous obtenir complètement tout ce que nous désirons, et tout but que nous voulons atteindre Donne-nous tout ce que nous aurons à choisir ô mon Dieu !

18 وَرَضُّ لَنَا كُلَّ شَيْءٍ فِي حَرْبٍ
وَيَقْتَرِنُ كُلُّ الشَّيْءِ بِكَ اللَّهُ

18 - Wa rud lanâ kulla zî sa' bin wazi haranin
wa yassiran kulla zî ta'siri yâi Lâhu

18 - Aplanis pour nous toute difficulté et toute complication. Résouds au mieux tout problème difficile ! ô mon Dieu !

19 لَمْ يَلْقَ عُمْرَنَا صِحَّةً لَقَابَةً مَعًا
وَهُوَ لَقَدْ تَرَشَّدَ وَالتَّوْفِيقَ بِكَ اللَّهُ

19 - Tawwil lanâ 'umranâ sahhîh lanâ badanan
wa hab lanâr ruchda wat tawfîqa yâi Lâhu

19 - Accordes-nous une longue vie ! Donne-nous une excellente santé ! Apportes-nous la bonne direction et la félicité ! ô mon Dieu !

20 وَدَمِّرْ كُلَّ آفَةٍ أَوْ تَضُرُّنَا
فَبِالْوُضُولِ لَعَايَا اللَّهُ يَا اللَّهُ

20 - Wa dammîran kulla a' dâ-in tudîrru binâ
qablal wusûli lanâ yâi Lâhu yâi Lâhu

20 - Ecrase tous les ennemis qui veulent nous nuire avant qu'ils ne nous atteignent, ô mon Dieu !

21 وَكُنْ لَنَا صَاحِبَ كُلِّ مَضَلٍّ
وَيَجْتَمِعُ جَلَا يَا اللَّهُ هَرَّ يَا اللَّهُ

21 - Wa kun lanâ 'âsîman min kulli mahlakatî
wa najjinâ min balâ yad dahru yâi Lâhu.

21 - Sois notre protecteur contre toute cause de mort Sauve nous de tous les malheurs et pour toujours ô mon Dieu

22 وَاقِ عَمَّا مَعَهُ مَغْصَةٌ مَحِي
زَلْزَلَةٍ شَيْءٍ وَالْبَقَرِ يَا اللَّهُ

22 - Wa âfatîn 'âhatîn ma' Gussatîn mihanî
zalzalatîn chiddatîn wal faqri yâi Lâhu

22 - Préserve-nous de tout dommage, de tout sinistre, de la suffocation, de toutes les épreuves, du tremblement de terre, du malheur et de la pauvreté ! ô mon Dieu.

23 إِهَانَتُهُ فَلَهُ مَعْدَلَةٌ غَلَبَ
وَفَاقَتُهُ عَلَيْنَا وَالْجُوعُ يَا لَهِ

23 - Ihânatin qillatin ma' zillatin khalabin
wafâqatin 'atachin wal jû'î yâi Lâhu

23 - Préserve-nous (aussi) de l'avilissement, de la pénurie
de l'achoppement, de la défaite, de la misère, de la
soif et de la faim ! ô mon Dieu !

24 فَوَشَتْهُ وَالْقَوَا وَالْخَرُوفُ مَعْدَلَةٌ غَلَبَ
وَالْبَرُوفُ مَعْدَلَةٌ غَلَبَ يَا لَهِ

24 - Wa fitnatin wal wabâ - wal harqi ma' kharâqin
wal barqi ma' saraqin wal kaddi yâi Lâhu

24 - Préserve-nous de l'épreuve, de l'épidémie, de l'incen-
die ainsi que de la noyade, de l'éclair, du vol et de la
peine ô mon-Dieu !

25 حَرِّ وَبَرٍّ وَنَقَبٍ كَرْبَةٍ نَقِيمُ
صَلَاتِهِ مَعْدَلَةٌ غَلَبَ يَا لَهِ

25 - Harrin wa bardin wa nahbin kurbatin niqamin
Dalâlatin 'arajin wal khammi yâi Lâhu

25 - Préserve-nous de la chaleur, du froid du pillage, de
la calamité, de la vengeance, de l'égarement, de
la claudication et du chagrin ô mon Dieu !

26 وَهَامَّةٌ وَخَفَايَا ضَالَّةٌ زَلَالٌ
وَالْمَنْعُ وَالْخَسْفُ ثُمَّ الْفُتُو يَا لَهِ

26 - Wa hâmmatin wa khatâyâ dâlatin zalalin
wal maskhi wal khasfi summal qazfi yâi Lâhu

26 - Préserve-nous des insectes, des pêchés, de la perte, des
faux pas, de la transformation en monstres, de la calom-
nie, ô mon Dieu !

27 وَغَلَبَتْهُ مَعْدَلَةٌ غَلَبَتْهُ مَرَضٌ
ثُمَّ الْجَبَّةُ أَمِيرٌ وَالْفُتُو يَا لَهِ

27 - Wa khullatin ma' junûnin 'illatin maradin
summal juzâmayni wan nuqsâni yâi Lâhu

27 - Préserve-nous du dérangement de l'esprit, de la folie de
l'indisposition, de la maladie, des deux sortes de lèpre,
de la diminution physique ô mon Dieu !

28 وَمِنْ فَيْحَةٍ ذَنْبًا ثُمَّ ذَا حَرٍّ
وَمِنْ قُضُوحٍ مَا يَا لَهِ

28 - Wa min qabîhati duniyâ summa âkhliratin
wa min fudûhihimâ yâi Lâhu yâi Lâhu

28 - Préserve-nous de la laideur de ce monde et de celle de
l'au-delà, et de leur scandale ô mon Dieu ! ô mon Dieu

29 يَا مَنْ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَادِرٌ وَعَلَى
الْعَرْشِ الْعَلِيمِ اسْتَوَى بِالْقُدْرَةِ يَا اللَّهُ

29 - Yâ man 'alâ kullî chay-in qâdirun wa 'alal
'archil 'azîmi -Istawâ bil qahril yâi Lâhu

29 - O toi qui peux tout faire, qui t'installés sur ton grand
trône par la force coercitive ! ô mon Dieu !

30 إِنَّكَ قَلْبًا خَاشِعًا مَتَوَرًّا
خُصَّاعًا وَعِلْمًا كَثِيرًا نَفْعٌ يَا اللَّهُ

30 - Innî sa-altukâ qalban khâchl'an mutawadl'an
wa 'illman kasîran naf'i yâi Lâhu

30 - Je te demande un cœur doué pour Toi d'un saint
respect, de la modestie et une science très utile,
ô mon Dieu !

31 وَتَوْبَةً فَبِكَ مَغْمُكَةً رُفِيَّتْ
مَغْمُكَةً رُفِيَّتْ صَالِحَةً يَا اللَّهُ

31 - Wa tawbatan qubilat ma' miknatin rufi'at
ma' zawjatin saluhat bid dîni yâi Lâhu

31 - Je te demande aussi un repentir agréé, une place
élevée, une femme vertueuse et pieuse, ô mon Dieu

32 وَكَرَّمِيهِ الْقَامِرُ شَرِي حَسَدٍ
مَغْمُكَةً رُفِيَّتْ وَشَرِي الْعَيْنِ يَا اللَّهُ

32 - Wa kun mu 'îzan lanâ min charri zîhasadln
ma' charri famin wa charril 'ayni yâi Lâhu

32 - Sois celui qui nous protège contre le mal du jaloux, celui
de la bouche et celui de l'œil ! ô mon Dieu !

33 وَشَرِي مَخْرُوقِ الْخَلْقِ اِنْجِسَمٍ
مَغْمُكَةً رُفِيَّتْ وَوَاتِ السَّمِّ يَا اللَّهُ

33 - Wa charri sihrln wa charril khalqi insihimu
ma' a jlnnihim wa dâwâtis sammi yâi Lâhu.

33 - Sois notre abri contre le mal de la magie, celui des êtres
créés, hommes et djinns et celui des êtres venimeux, ô
mon Dieu !

34 إِنَّكَ جَعَلْتَهُ الدَّارَ نَيْرًا ثَقِيَّتْ
حَضْرًا صَيَّا بَكْرًا لَجَائِي يَا اللَّهُ

34 - Innî Ja 'altuka fid dârayni yâ siqatî
hisanan hasinan fakun maljâya yâi Lâhu

34 - O ma Confiance ! je te prends dans les deux demeures
pour un abri sûr. Sois mon lieu de refuge ! ô mon Dieu !

35 فَلَا تَكِلْنِي إِلَى نَفْسِي بِأَهْلِكَ تَنْ
مُجِيبٌ حَيْثُمَا أَدْعُوكَ يَا اللَّهُ

35 - Falâ taklinî ilâ nafsî fa-ahlika kun
muljibanî haysu mâ ad'ûka yâi Lâhu

35 - Ne m'abandonnes pas à moi même ! (Si tu le fais), je
périrais. Sois celui qui exauce partout où je t'invo-
que. O mon Dieu !

36 وَأَجْعَلْ لِسَانِي وَقَلْبِي ذَاكِرًا بِكَ مَا
يُنْذِرُ الْمَمَاتَ مَعَ الْإِيمَانِ يَا اللَّهُ

36 - Waj'al lisanî wa qalbî zâkirayka ma'an 'Indal
mamâti ma'al imâni yâi Lâhu

36 - Fais que ma langue et mon cœur, dans la foi, disent
ton nom quand je mourrai ! Ô mon Dieu !

37 ثَبِّتْ فِي قَلْبِي بِأَوْجَلِ
حَتَّى أَجِبَ لِقَائِكَ الْحَقَّ يَا اللَّهُ

37 - Sabbit yaqîniya fî qalbî bilâ wajallin
hattâ uhibbu liqâkal haqqa yâi Lâhu

37 - Rive solidement ma certitude dans mon cœur sans
angoisse jusqu'à ce que je désire vraiment te ren-
contrer, ô mon Dieu !

38 فَلْيَجْعَلِ الْمَوْتَ رَاحَةً وَمَفْرَاحَةً
مِنْ كُلِّ شَرٍّ وَكَزْبٍ خَاوِيًا يَا اللَّهُ

38 - Wa lî -Ij'alli mawta râhâtin wa mafrahatin
min kulli charrin wa karbin dâqa yâi Lâhu

38 - Fais que ma mort soit source de repos et de joie qui
m'éloigne de tout mal et de toute contraignante cala-
mité ! ô mon Dieu !

39 وَاحْفَظْ لِي الْجِسْمَ حَيْثُ لَزِمَ مَارِقَتِي
فِي الْقَبْرِ لَا تَبْلِيغُهُ إِلَّاهُ مَقْرِبًا يَا اللَّهُ

39 - Wahfazal liyal jisma haysur rûhu fâraqanî
fil qabri lâ tubliyyanahud dahra yâi Lâhu

39 - Veille sur mon corps lorsque l'âme me quittera. Et dans
la tombe, ne lui fais jamais subir une épreuve,
ô mon Dieu !

40 وَكَرِّصِي رَأْسِي حَيْثُمَا دَفَنْتُ
جَسْمِي بِصُرْتِ وَحِيدَةٍ يَا اللَّهُ

40 - Wa kun nasîrî anîsi hîna mâ dafanû
Jismî fasirtu wahîdân sammal yâi lâhu

40 - Sois mon aide et mon compagnon lorsqu'ils auront en-
terré mon corps et que je reste seul ô mon Dieu !

41

لَا تُخَمِّمَنَّ مَعِيَ مَا قَدْ يَنْوَعُنِي
بِإِلْكٍ فَيَكُونُ كَمَا أَخْشَاهُ يَا لَاهُ

41 - La tadmummanna ma'î mâ qad yurawwi
anî bal ikfîna kullamâ akhchâhu yâi Lâhu

41 - Ne m'enveloppe point avec ce qui pourrait m'effrayer
mais au contraire, protège-moi contre tout ce que
je craindrai, ô mon Dieu !

42

وَجِئْتَنِي وَجَمِيعِ الْمُسْلِمِينَ مَعًا
وَبِحَبْلِ الْوَالِدَاتِ آمِينَ يَا لَاهُ

42 - «Wa najjîni wa jamî'al muslimîna ma' an»
«wa najji wâldatî âmina yâi Lâhu»

42 - Sauve-moi, tous les musulmans ensemble. Sauve ma
mère ! amen ! ô mon Dieu !

43

وَاخْفِئْ لَنَا وَلَهَا وَاسْتُرْنَا بِهَا
وَالْطُفْ بِنَا وَبِحَا فِي الْحَوْلِ يَا لَاهُ

43 - Wakhfir lanâ walahâ wastur ma'â-lbanâ
waltuf binâ wa bihâ fil hawli yâi Lahu

43 - Pardonne-nous, ainsi qu'à elle ! Cache nos vices Sois
bienveillant pour nous et pour elle dans la déroute,
ô mon Dieu !

44

عَنَّا تَجَاوَزْ يَا نَا زَحْمَتِنِ قَمَا
لَقَا سَوَاكَ وَأَنْتَ الْبَرُّ يَا لَاهُ

44 - Anna tajâwaz wa lyyâhâ lrrhamanna famâ
lahâ slwâka wa antal barru yâi Lâhu

44 - Laisse nos péchés et les siens impunis ! Aie pitié ! elle n'a
d'autre que Toi. Et tu es bon, mon Dieu !

45

فِي بَرْزَخٍ مَعَ قَبْرِ كَرَامَةٍ وَزَرٍّ
وَمِنْ كُرُوبٍ وَخَفَوْهُ تَحْتِ يَا لَاهُ

45 - Fi barzakhin ma'a qabrin kun lahâ wazaran
wa min kurubln wa khawfln najl yâi Lâhu

45 - Au purgatoire ainsi que dans la tombe, sois notre appui.
Et des épreuves et de la peur sauve nous ! ô mon Dieu

46

لَا تُخَيِّرْهَا بِمَا لَيْتَ بِهَا مِنْ
وَلَا تُخَيِّبْ رَجَاءَ مَا هِيَ يَا لَاهُ

46 - Lâ takhtabirhâ bimâ laysat biqâdiratin
walâ tukhayyib rajâhâ filka yâi Lâhu

46 - Ne lui fais pas subir ce qu'elle ne peut supporter !
Ne trompe pas son espoir en toi ! ô mon Dieu !

47

وَأَسْقِنَا مَا أَهَّا مِنْ مَّا-لِ كَوَسَارِي مَنْ
اِخْتَارَتْهُ مِنْ جَمِيعِ الْخَلْقِ يَا لَّهُ

47 - Wa asqîna ma' ahâ min mâ-l kawsari man
ikhtartahû min jamî'il khalqî yâi Lâhu

47 - Abreuve-nous ainsi qu'elle dans la source de kawthara
donnée par toi à celui que tu as choisi d'entre les
créatures dans leur totalité ! ô Dieu !

48

مَنْ كَانَ يَرْشِدُ الْغَيَّ وَيَهْدِي الْكَاذِبَ
كَفَرٍ وَيُضِلُّ الْبَاطِلَ

48 - Man kâna yurchidu zâ khayyî wa yuhliku
zâ kufrin wa yansuru man yakhchâka yâi Lâhu

48 - Celui qui guidait dans le droit chemin l'égaré, qui tuait
le mécréant et qui aidait celui qui te craignait, ô mon
Dieu !

49

مَحْمَدٌ مَّاكَ الْآخِرَ فَايِدُ مَا
لِجَنَّةِ الْخُلَّةِ يَوْمَ الْحَشْرِ يَا لَّهُ

49 - Muhammadîn mazka-ll akhyârî qâ-Idinâ
ll jannatîl khuldi yawmal hachri yâi Lâhu

49 - (J'ai nommé) Muhammad la fine fleur des choisis, notre
guide jusqu'au Paradis éternel, le jour du rassemble-
ment, ô mon Dieu !

50

عَلَيْهِ صَلَوَاتُكَ يَا أَيْمَانَ آجِدَا
وَمَرْقَبُونَ لِيَفْهَمَ إِلَهٌ يَرْجُلُهُ

50 - 'Alayhi sallî wassallim dâ-lman abadan
waman Nafawhu llyawmid dîni yâi Lâhu

50 - Accorde-lui à jamais et pour toujours bénédiction et salut
ainsi qu'à ceux qui le suivent pour le jugement dernier,
ô mon Dieu !

مَبَاحِلُ رَيْبَةٍ رَوَّاءِ الْعَزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ
وَمَلَكٌ عَلَى الْمَرْهَلِ وَالْحَمْدُ
لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

Allâhumma sallî 'alla sayyidînâ
Muhammadin wa sallim.